

POLARIS

**WELCOME
TO THE
WORLD
OF WEGA**

WEGA®
MACCHINE PER CAFFÈ

Polaris: una macchina con carattere, dal cuore affidabile e capace di donare personalità a qualsiasi location. Oltre al nuovo sistema di pulsantiere retroilluminato, presenta anche un design completamente rivisitato: la carrozzeria diventa aerodinamica e futuristica con la possibilità di avere un particolare gioco di LED RGB sul pannello laterale che la rendono unica nel suo genere.

Polaris: a coffee machine with character, with heart, and able to give personality to any location. In addition to the new backlit keypad system, it also presents a completely revised design: the body becomes aerodynamic and futuristic, with the possibility of a particular game of RGB LEDs on the side panel that make it unique in its kind.

Polaris: una máquina de café con carácter, fiable desde el punto de vista de su corazón además de ser capaz de ofrecer personalidad a cualquier lugar. Además del nuevo sistema de botoneras de iluminación posterior, también presenta un diseño nuevo: la carrocería se convierte en aerodinámica y futurista con posibilidad de lograr un juego especial de LED RGB en el panel lateral que la convierten en algo de único en su género.

Polaris: une machine à café de caractère, au cœur fiable et capable de donner de la personnalité à n'importe quel endroit. Outre son nouveau système de claviers rétroéclairés, elle présente également un design entièrement révisé : le corps se simplifie et devient futuriste, avec la possibilité d'obtenir un jeu particulier de LED RVB sur le panneau latéral la rendant unique en son genre.

Polaris: eine Kaffeemaschine mit Charakter und zuverlässigem Kern, sie ist in der Lage jeder Umgebung einen persönlichen Touch zu verleihen. Außer dem neuen System der rückseitig beleuchteten Tastenfelder bietet sie auch ein vollkommen neugestaltetes Design: das Gehäuse ist jetzt aerodynamisch und futuristisch, man kann auf dem seitlichen Paneel ein RGB-LED-Leuchten-Spiel erhalten, das die Maschine zu etwas Einzigartigem werden lässt.

**WELCOME
TO THE
PRODUCT
WORLD
OF WEGA**



EVD DISPLAY



GROUPS



COLOURS



MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA.

- 4 dosature con programmazione per gruppo
- Tasti erogazione manuale
- Un prelievo acqua calda a dosatura programmabile
- Display alfanumerico multifunzionale indicante: data, ora, programmazione giornaliera, accensione/spegnimento, conteggio erogazioni, controllo rigenerazione resine
- Ciclo lavaggio gruppi automatico
- Due lance vapore inox con rubinetto a leva
- Illuminazione dei fianchi con LED bianchi di serie.
- Luci LED piano lavoro di serie (2, 3 gr.)

Optionals su richiesta:

- Gruppi rialzati
- Illuminazione dei fianchi disponibile con LED RGB
- Autosteamer (2 / 3 gr.)

ELECTRONIC COFFEE MACHINE.

- 4 programmable doses per group
- Manual brewing buttons
- Hot water tap with programmable electronic dosing
- Alphanumeric multifunctional display for the programming of: date, time, daily power on/off, quantification of coffee brewed, water softner regeneration alarm
- Automatic group washing cycle
- Two stainless steel steam wands with slide lever control tap
- Lighting of the side panels with white LEDs as standard.
- Work area LED downlighters as standard (2, 3 gr.)

Options upon request:

- Raised groups
- Lighting of the sides available with RGB LED
- Autosteamer (2 / 3 gr.)

MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.

- 4 dosificaciones programables por grupos
- Pulsadores de suministro manual
- Una dosis de agua para infusiones programable
- Display alfanumérico multifuncional que indica: fecha, hora, programación diaria, encendido-apagado, conteo suministros, control regeneración resinas
- Ciclo lavado grupos automático
- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal
- Iluminación de los laterales con LED blancos de serie.
- Luces LED en la zona de trabajo de serie (2, 3 gr.)

Opcionales bajo pedido:

- Grupos altos
- Iluminación de los laterales disponible con LED RGB
- Autosteamer (2 / 3 gr.)

MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.

- Programmation de 4 doses par groupe
- Boutons de débit manuel
- Un débit d'eau chaude à doses programmables
- Afficheur alphanumérique multifonctions indiquant: date, heure, programmation journalière, marche/arrêt, quantité de cafés, contrôle regeneration résines
- Cycle de lavage automatique des groups
- Deux lances vapeur inox avec nouveaux leviers
- Éclairage des côtés avec LED blanches standard.
- Illumination LED du plan de travail standard (2, 3 gr.)

Options sur demande:

- Groupes rehaussés
- Éclairage des côtés disponibles avec LED RVB
- Autosteamer (2 / 3 gr.)

ELEKTRONISCHE KAFFEEMASCHINE.

- 4 programmierbare Kaffeemengen pro Gruppe
- Tasten für manuelle Bedienung
- Eine programmierbare Wasserentnahme
- Alfanumerisches Multifunktions-Display mit: Datum, Uhrzeit, Tagesprogrammierung, Einschalten/Ausschalten, Zählwerk, Kontrolle Harzregeneration
- Automatischer Spülgang der Gruppen
- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen
- Beleuchtung der Außenseiten mit weißen LED-Leuchten als Standardausstattung.
- LED beleuchtete Arbeitsfläche als Standardausstattung (2, 3 Gr.)

Extras:

- Höher Gruppen
- Beleuchtung der Außenseiten mit LED-Leuchten RGB lieferbar
- Autosteamer (2 / 3 gr.)

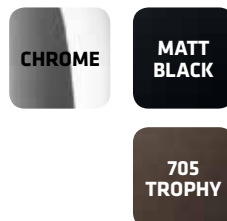
EVD



GROUPS



COLOURS



MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA.

- Programmazione di 4 dosature per gruppo
- Tasti erogazione manuale
- Un prelievo acqua calda a dosatura programmabile
- Ciclo lavaggio gruppi automatico
- Due lance vapore inox con rubinetto a leva (2, 3 gr.)
- Una lancia vapore inox con rubinetto a leva (1 gr.)
- Illuminazione dei fianchi con LED bianchi di serie.
- Luci LED piano lavoro di serie (2, 3 gr.)

Optionals su richiesta:

- Gruppi rialzati
- Illuminazione dei fianchi disponibile con LED RGB

ELECTRONIC COFFEE MACHINE.

- 4 programmable doses per group
- Manual brewing buttons
- Hot water tap with programmable electronic dosing
- Automatic group washing cycle
- Two stainless steel steam wands with slide lever control tap (2, 3 gr.)
- One stainless steel steam wand with slide lever control tap (1 gr.)
- Lighting of the side panels with white LEDs as standard.
- Work area LED downlighters as standard (2, 3 gr.)

Options upon request:

- Raised groups
- Lighting of the sides available with RGB LED

MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.

- 4 dosificaciones programables por grupos
- Pulsadores de suministro manual
- Una dosis de agua para infusiones programable
- Ciclo lavado grupos automático
- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal (2, 3 gr.)
- Una lanza de vapor inox con palanca de control de caudal (1 gr.)
- Iluminación de los laterales con LED blancos de serie.
- Luces LED en la zona de trabajo de serie (2, 3 gr.)

Opcionales bajo pedido:

- Grupos altos
- Iluminación de los laterales disponible con LED RGB

MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.

- Programmation de 4 doses par groupe
- Boutons de débit manuel
- Un débit d'eau chaude à doses programmables
- Cycle de lavage automatique des groupes
- Deux lances vapeur inox avec nouveaux leviers (2, 3 gr.)
- Une lance vapeur inox avec nouveau levier (1 gr.)
- Éclairage des côtés avec LED blanches standard.
- Illumination LED du plan de travail standard (2, 3 gr.)

Options sur demande:

- Groupes rehaussés
- Éclairage des côtés disponibles avec LED RVB

ELEKTRONISCHE KAFFEEMASCHINE.

- 4 programmierbare Kaffeemengen pro Gruppe
- Tasten für manuelle Bedienung
- Eine programmierbare Wasserentnahme
- Automatischer Spülgang der Gruppen
- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen (2, 3 Gr.)
- Eine Edelstahl Dampfrohre mit Kippventil (1 Gr.)
- Beleuchtung der Außenseiten mit weißen LED-Leuchten als Standardausstattung.
- LED beleuchtete Arbeitsfläche als Standardausstattung (2, 3 Gr.)

Extras:

- Höher Gruppen
- Beleuchtung der Außenseiten mit LED-Leuchten RGB lieferbar

EPU



GROUPS



COLOURS



CHROME



MATT
BLACK

705
TROPHY

MACCHINA PER CAFFÈ SEMIAUTOMATICA AD EROGAZIONE CONTINUA.

- Comando ad interruttore elettromeccanico
- Due lance vapore inox con rubinetto a leva
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello di serie
- Illuminazione dei fianchi con LED bianchi di serie.
- Luci LED piano lavoro di serie (2, 3 gr.).

Optionals su richiesta:

- Illuminazione dei fianchi disponibile con LED RGB

SEMI-AUTOMATIC COFFEE MACHINE WITH ELECTROMECHANICAL PUSH BUTTONS.

- Electromechanical push buttons
- Two stainless steel steam wands with slide lever control tap
- One manual hot water tap
- Autolevel
- Lighting of the side panels with white LEDs as standard.
- Work area LED downlighters as standard (2, 3 gr.).

Options upon request:

- Lighting of the sides available with RGB LED

MÁQUINA DE CAFÉ SEMI AUTOMÁTICA DE SUMINISTRO CONTINUO.

- Mando por interruptor electromecánico
- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal
- Una salida de agua caliente
- Entrada automática de agua
- Iluminación de los laterales con LED blancos de serie.
- Luces LED en la zona de trabajo de serie (2, 3 gr.).

Opcionales bajo pedido:

- Iluminación de los laterales disponible con LED RGB

MACHINE À CAFÉ SEMI- AUTOMATIQUE À DÉBIT CONTINU.

- Commande à interrupteur électromécanique
- Deux lances vapeur inox avec nouveaux leviers
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique
- Éclairage des côtés avec LED blanches standard.
- Illumination LED du plan de travail standard (2, 3 gr.).

Options sur demande:

- Éclairage des côtés disponibles avec LED RVB

HALBAUTOMATISCHE KAFFEE MASCHINE MIT DURCHGEHENDER AUSGABE.

- Elektromechanischer Tastensteuerung
- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen
- Eine Wasserentnahme
- Automatischer Wasserfüllung
- Beleuchtung der Außenseiten mit weißen LED-Leuchten als Standardausstattung.
- LED beleuchtete Arbeitsfläche als Standardausstattung (2, 3 Gr.).

Extras:

- Beleuchtung der Außenseiten mit LED-Leuchten RGB lieferbar

EVD COMPATTA



GROUPS



COLOURS



MATT
BLACK

705
TROPHY

MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA DI DIMENSIONI COMPATTE.

- Programmazione di 4 dosature per gruppo
- Tasti erogazione manuale
- Due lance vapore inox con rubinetto a leva
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata
- Illuminazione dei fianchi con LED bianchi di serie.

Optionals su richiesta:

- Gruppi rialzati

TWO GROUP ESPRESSO COFFEE MACHINE, SET INTO A ONE GROUP CHASSIS.

- 4 programmable doses per group
- Manual brewing buttons
- Two stainless steel steam wands with slide lever control tap
- One manual hot water tap
- Autolevel and volumetric pump
- Lighting of the side panels with white LEDs as standard.

Options upon request:

- Raised groups

MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA DE DIMENSIONES COMPACTAS.

- 4 dosificaciones programables por grupos
- Pulsadores de suministro manual
- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal
- Una salida de agua caliente
- Entrada automática de agua y motor bomba volumétrica incorporada
- Iluminación de los laterales con LED blancos de serie.

Opcionales bajo pedido:

- Grupos altos

MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE, COMPACTE.

- Programmation de 4 doses par groupe
- Boutons de débit manuel
- Deux lances vapeur inox avec nouveaux leviers
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée
- Éclairage des côtés avec LED blanches standard.

Options sur demande:

- Groupes rehaussés

KOMPAKTE ELEKTRONISCHE KAFFEE MASCHINE.

- 4 programmierbare Kaffeemengen pro Gruppe
- Tasten für manuelle Bedienung
- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen
- Eine Wasserentnahme
- Automatischer Wasserfüllung und Rotationspumpentechnik
- Beleuchtung der Außenseiten mit weißen LED-Leuchten als Standardausstattung.

Extras:

- Höher Gruppen

EPU COMPATTA

**MACCHINA PER CAFFÈ
SEMIAUTOMATICA DI DIMENSIONI
COMPATTE AD EROGAZIONE
CONTINUA.**

- Comando ad interruttore elettromeccanico
- Due lance vapore inox con rubinetto a leva
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata
- Illuminazione dei fianchi con LED bianchi di serie.

**TWO GROUP SEMI-AUTOMATIC
COFFEE MACHINE WITH
ELECTROMECHANICAL PUSH
BUTTONS SET INTO A ONE GROUP
CHASSIS.**

- Electromechanical push buttons
- Two stainless steel steam wands with slide lever control tap
- One manual hot water tap
- Autolevel and volumetric pump
- Lighting of the side panels with white LEDs as standard.

**MÁQUINA DE CAFÉ SEMI
AUTOMÁTICA DE SUMINISTRO
CONTINUO, DE DIMENSIONES
COMPACTAS**

- Mando por interruptor electromecánico
- Dos lanzas de vapor inox con palancas de control de caudal
- Una salida de agua caliente
- Entrada automática de agua y motor bomba volumétrica incorporada
- Iluminación de los laterales con LED blancos de serie.

**MACHINE À CAFÉ SEMI-
AUTOMATIQUE À DÉBIT CONTINU,
COMPACTE.**

- Commande à interrupteur électromécanique
- Deux lances vapeur inox avec nouveaux leviers
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée
- Éclairage des côtés avec LED blanches standard.

**KOMPAKTE HALBAUTOMATISCHE
KAFFEE MASCHINE MIT
DURCHGEHENDER AUSGABE.**

- Elektromechanischer Tastensteuerung
- Zwei Edelstahl Dampfrohre mit Kippventilen
- Eine Wasserentnahme
- Automatischer Wasserfüllung und Rotationspumpentechnik
- Beleuchtung der Außenseiten mit weißen LED-Leuchten als Standardausstattung.



GROUPS



COLOURS



CHROME



MATT
BLACK



705
TROPHY



Cromato
Chrome
Cromado
Chrome
Chrom



Nero Opaco
Matt Black
Negro Mate
Noir Mat
Mattschwarz



Marrone (705 Trophy)
Brown (705 Trophy)
Marrón (705 Trophy)
Marron (705 Trophy)
Braun (705 Trophy)



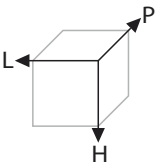
EVD

Electronic coffee machine

EPU

Semi-automatic coffee machine with
electromechanical push buttons

		1	2	3	COMP.
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	120*/230-240-400	120* / 230-240-400	230-240-400	120* / 230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2.300* / 3.000 / 3.300	2.900* / 3.700 / 4.000	5.300 / 5.800	2.900* / 2.900 / 3.100
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt / US gal	5 / 1.32	12 / 3.17	17 / 4.49	7 / 1.85
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm / in	54 / 21.26	75 / 29.53	99 / 38.98	54 / 21.26
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm / in	57 / 22.44	57 / 22.44	57 / 22.44	57 / 22.44
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm / in	54 / 21.26	54 / 21.26	54 / 21.26	54 / 21.26
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	kg / lb	68 / 149.90	74 / 163.20	92 / 202.90	73 / 161
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids lourd / Bruttogewicht	kg / lb	77 / 169.80	84 / 185.20	104 / 229.30	82 / 180.80
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m³ / ft³	0,340 / 12.07	0,450 / 15.79	0,570 / 20.05	0,340 / 12.07



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologacion / marques d'homologation / prüfungen unserer



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. / Product approval list available depending on the version. / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso

le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés

dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

